Periódico semanal, órgano de los intereses de su nombre

FUNDADOR Y PROPIETARIO: César Cisneros Luces

PRECIO DE SUSCRICION EN BUENOS AIRES

Por un mes, adelantado..... $ 12
" " trimestre " ..... " 30

SUSCRICION EN LA CAMPAÑA

Por un mes adelantado, ... ps. m/c. 15
" trimestre " ..... " 35

AÑO I. NÚM. 6

REDACCION Y ADMINISTRACION
PERÚ 239
ADMINISTRADOR: *J. S. Camba*

BUENOS AIRES, JUNIO 1° DE 1879

SUSCRICION EN EL EXTERIOR

Por un mes adelantado..... pft. 0,50
" " trimestre " ..... " 1,30
Número suelto ..... $ m/c 3
Número de semana artrasada .... " 5

SUMARIO—Advertencia.—Delicada manifestacion de los gallegos en Paisandú.—La voz de la patria.—A Carmela, poesía por José Lopez Ballesteros.—Por lo que pueda importar.—Galicia, movimiento de la prensa, por el galleho de Orense.—Gallegos, al Centro, por Numael.—Himno de Galicia, poesía por +.—Door d'amante, poesía por Benigno Salgado Vazquez.—Apuntes sobre Lugo, por Quinteros.—El cazador de Fantasmas, por Benito Vicetto.—Discusion libre, comunicaciones de los señores Salgado y Dominguez.—Acontecimientos.—La querella de Galicia y sus hijos.—Notas de galanteria.—Noticias universales.—Comunicado.—Agentes de "El Gallego". Anuncios.

Centro Gallego

Debiendo tener lugar el Domingo 8 de Junio próximo á las 2 de la tarde en los Salones de la Sociedad Lima 97, una Conferencia literaria conmemorando el episodio heróico de nuestra historia regional *La Batalla del Puente Sampayo*, se avisa á todos los Sres. Sócios para que concurran á fin de dar á aquel acto la mayor solemnidad.

Buenos Aires, Mayo 22 de 1879.

José B. Casás
Secretario.

Advertencia

La Administracion de este periódico se trasladó á la calle del Perú, núm. 239.—Se ruega que el cange de la prensa sea remitido allí, y la correspondencia á nombre del que suscribe.

Buenos Aires Mayo de 1879.
C. Cisneros Luces.

Delicada manifestacion de los gallegos en Paysandú

Fáltannos conceptos para agradecer, y sóbranos corazon para sentir. Noble orgullo tenemos, aparte de nuestra habitual modestia y de la escasa suma de nuestros merecimientos, al considerar que no ha muerto, gracias á Dios, en el alma de nuestros compatriotas, como en mal hora se supuso, no por nosotros ciertamente, el mas elevado y honroso de los sentimientos, el amor al pais bendecido que los vió nacer, y la veneracion y respeto por los restos frios y mudos, palpitantes en la historia de los que les dieron enseñanzas trasmitiéndoles gloriosos é inmarcesibles laureles.

Alguien dijo, no sabemos con qué mal fin, *que ya no existen gallegos aqui*, en lo que, amen del absurdo estadístico, se encierra una herregia de sentido comun. ¡Qué no hay gallegos! Pero, ¿es esto cierto?—Indudablemente no. Los hechos demuestran el error. El gallego es siempre. . . ESPAÑOL, y despues GALLEGO, en todas partes. Lo que le falta es ocasion, pues urge á méritos agenos no proporcionársela, pero cuando la tiene sabe aprovecharla y recobrar con creces el camino perdido. Preparada la mina, solo falta la chispa: cuando esta se produce, la explosion de amor á la patria en los gallegos, tiene algo del volcan que abrasa y del trueno que aturde. ¿Es esto efecto de la inconsciencia que ciega?—No: es la conciencia, que habla en ellos el lenguage de la heroicidad y del deber, haciéndoles desear antes la gloria de la muerte que la vergüenza del deshonor. Los normandos, en las costas de Galicia, los ingleses, franceses y muslines proclaman esa indestructible verdad. Y es que los gallegos anuncian en el rostro al parecer el alma helada de los sajones, y hasta como ellos ostentan ciertas cualidades fisiológicas, pero en sus corazones arde inestinguible el fuego de los latinos.

Descorred el velo de reserva con que estos recatan sus virtudes, y tendreis el gérmen de la hidalguia y del desinterés, que solo espera, en ocasion propicia, el riego del sentimiento para monifestarse. Violad, respecto de aquél, la alfombra de flores que oculta el abismo, y tendreis bajo vuestras plantas todo, menos la lealtad y la delicadeza de los gallegos.

Sin embargo, un defecto tenemos los del Miño: hásenos enseñado á justificar con hechos, y no con palabras, la honradez de nuestros procederes, ventaja única de que pueden vanagloriarse las eternas cigarras del granero comun.

Dicho esto, y estimándola en toda su significacion, hé aqui la nota con que hánnos favorecido algunos de nuestros comprovincianos residentes en Paysandú, entre los que mucho tenemos que agradecer á los señores D. Antonio Pereira Iglesias, Dr. Enrique Herrero Garcia y D. José B Rivas, quienes impulsados por el santo amor á la patria, han iniciado, y llevado á término, el movimiento generoso que nos ocupa: ¡gracias á ellos y á todos!

Dice así la nota:

Paysandú, Mayo 28 de 1879.

Sor, Director de El Gallego.
Buenos Aires.

Muy señor nuestro: Amantes de todo cuanto á Galicia diga relacion, tenemos el grato placer de manifestar á Vd. nuestra espontánea adhesion á la fraternal propaganda que reviste su periódico, por los bien entendidos intereses de nuestra querida antigua Suevia.

Mostrar y poner de relieve á estraños las grandezas que adornan nuestra patria, y recordárselas constantemente á propios; es una mision que le honra altamente á Vd., Sr. Director; máxime, si se tiene en cuenta, que debido á nuestra escesiva modestia, éramos considerados por "Urbis et Orbis" como ignorantes, en todos los ramos del saber humano.

Empero, ha sonado ya en el reloj del tiem-

po la hora de nuestra redencion, y todos los que hemos nacido en aquel privilegiado suelo, sacudimos con horror el letargo que por tanto tiempo nos abrumó. Prueba altísima de esto, es la prensa: de un lustro al presente viene multiplicándose con marcable rapidez en él; subiendo á sus columnas cuestiones de trascendencia suma para el bienestar de sus habitantes, llevando ademas en alas de la propaganda el progreso intelectual, que afirma derechos y da reglas para ejercitarlos, hasta los mas escondidos pueblos que entre las breñas tienen su asiento.

Tal incremento ha tomado dicha prensa en nuestro pais, que la juventud, enardecida de santo amor patrio, encontrando estrecho el horizonte donde pudiese propender á difundir las glorias y blasones que orgulloso puede ostentar nuestra idolatrada Galicia; las pusieron y ponen de manifiesto, en apartadas regiones y á miles de leguas de aquella—ora en sociedades que á todos sus hijos admite y congrega, con el objeto de la filantropia y beneficencia mútua; ora en hebdomadarias publicaciones, viniendo á ser estas últimas, los centinelas avanzados de su ilustracion y saber. Ayer cúpole en suerte á la Habana (Isla de Cuba) tener en su seno sociedades denominadas de "Naturales de Galicia" y una de aquellas publicaciones conocida con el á nosotros, simpático nombre "El Eco de Galicia," dedicado esclusivamente á la defensa de los intereses gallegos: y cabe decir aquí, que su director el jóven Sr. D. Waldo Alvarez Insua, tuvo tal acierto, criterio y tino en todas las cuestiones tratadas, que le valió las simpatias de sus paisanos residentes en aquella isla, floron de España—y, la muy honrosa y merecida distincion con que el Ayuntamiento de su pueblo—Estrada—lo ha distinguido.

Al calor de tanta propaganda y de tanto movimiento intelectual iniciado, no era aventurado en nosotros predecir—como de antemano lo hemos hecho,—que dado el núcleo fuerte y poderoso de paisanos residentes en e a de Buenos Aires, se intentase algo en igual sentido y bastó una pequeña chispa para inflamar el ardiente deseo que ya volcanizaba los pechos de los gallegos, para congregarlos y formar una asociacion denominada "Centro Gallego"

Al evocar y asomar á nuestros lábios este nombre, nos atreveriamos—sino fuese indiscrecion, á rogar al Sr. Director, pongan en conocimiento de su Comision Directiva nuestros vehementes votos por la prosperidad y desarrollo creciente de tan patriótica institucion: que nada la arredre y, firme en sus propósitos, vaya desenvolviendo las legítimas aspiraciones en el concierto social, á que por los antecedentes y méritos de la familia que lo componen es acreedor.

La divisa de las sociedades modernas es: ¡adelante! y nosotros, aun cuando los mas humildes de los gallegos, exhortamos á la S. D. y á todos los asociados á proseguir en el lema de ¡adelante! adelante!

Decíamos mas arriba que ayer cúpoles la gloria á los gallegos de la Habana fundar y sostener un periódico del mismo título: y hoy, cábele á Buenos Ayres (República Argentina) contar en su seno, una publicacion del mismo carácter, alimentada con el calor del "Centro Gallego" y de todos los buenos hijos de nuestra tierra, esparcidos en los ámbitos de ese Estado.

Y ante espectáculo tan edificante: ¿no es verdad, Sr. Director, que estamos dando un ejemplo notable á todos cuantos nos contemplan?

De hoy mas, cuantos se han ocupado de Galicia para escarnecerla, considerándola un pueblo de fieras ó ilotas tendrán que declararse vencidos callándose, ó proclamar bien alto no sabian lo que decian

Hánla creido viviendo la vida de sus recuerdos, alejada de toda actividad social, política y científica y, ¡cosa rara! bastóle un débil soplo imprimido por sus buenos hijos para que se levantase arrogante en fuerza de vejámenes sufridos sin merecerlos y, modesta, á ocupar el puesto que la corresponde como obrera de la civilizacion en el progreso de los pueblos.

Qué prueba esto? Prueba que sus modestos hijos fiaban á la rectitud y justicia de los hombres que de ellos se ocuparan, no la apologia de sus virtudes, que estas están escritas en letras de oro en los anales de su historia; sino las verdades que en ella se contienen; y ¡nécios! creyeron nuestro mutismo signo de abyeccion é ignorancia, sin sospechar que teníamos y desarrollábamos en el seno de nuestros pueblos, el mismo grado de cultura é ilustracion de los mas adelantados.

Asi lo proclaman los hombres doctos y verídicos de todas las épocas, cuando con lealtad, de ello han escrito algo; asi lo repiten sin exajeracion hoy, las mil lenguas de Guttemberg, al adornar las producciones de nuestros inspirados poetas y poetisas, mas numerosos y fecundos que en nacion alguna; sus hombres notables en el foro, parlamento, literatura, derecho escultura, etc. etc., que todo esto encierra con exuberancia Galicia.

¡Es tan placentero este desahogo á pechos gallegos!...

Insensiblemente íbamos haciendo demasiado estensa esta comunicacion, por lo que pedimos á Vd. disculpa y la terminamos aqui.

Todos los que suscribimos, residentes en este pueblo, nos congratulamos por el favor creciente de su hebdomadaria publicacion; y si nuestro contingente como suscritores puede servir de débil ayuda á la buena marcha de ellas sírvase contarnos como tales, desde su fundacion.

Nos es gratísimo aprovechar la presente ocasion para ofrecernos de Vd. con toda consideracion y respeto sus atentos y S. S. S. S.

Q. B. S. M.

Antonio Pereyra Iglesias.—E. Herrera Garcia,—Jsoé M. Campos—Luciano Fernandez,—Fernando Leon—Agustin Fernandez.—José B. Rivas.—Domingo Iglesias.—José Fontans.—Antonio Iglesias Pensado.—Benito Rama.—Ricardo Solla.—José B. Castro.—José Nuñez.—David Acosta—Domingo Alvarez.—Francisco Rodriguez Guarin.—Manuel del Rio.—Andrés Rodriguez—José Melenda.—Rodrigo Soto.—José A. Blanco.

La voz de la pátria

Empiezan á llegar hácia nosotros los primeros acentos cariñosos de la prensa gallega. "El Trabajo," importante bisemanal de Orense, trae lo que copiamos:

"Nuestros paisanos de América, los buenos hijos de Galicia que viven en las apartadas regiones del Nuevo Mundo, saben consagrar un cariñoso recuerdo á su querida patria en medio de los azares de una vida harto trabajosa. Bajo la iniciativa de nuestro paisano don Marcelino Rodriguez, muy conocido en esta capital como honrado y consecuente demócrata, se han reunido el 18 del mes último en Buenos Aires con objeto de tratar de cuantos asuntos se relacionan directamente con los intereses de Galicia, estableciendo al propio tiempo estrechos vínculos de union entre todos los gallegos que actualmente residen en aquella república.

Saludamos cordialmente á nuestros hermanos de Buenos Aires, deseando que sus nobles y levantados propósitos lleguen á su mas completo y feliz desenvolvimiento alcanzado por la union de los emigrantes gallegos en aquella república, y dando un nuevo ejemplo de nuestra fuerza, cuando escudados con ese lazo fraternal, sabemos y podemos contrarestar valerosamente las penalidades de una vida laboriosa, y el sentimiento que embarga nuestro pecho con el recuerdo de la lejana patria.

Querer es poder, y la union, símbolo de la fuerza, debe ser el lema de nuestros hermanos de América."

A Carmela

Eu vin n-unha primadeira,—Carmela, erguerse vizosa—D'unha cerdeira frondosa—A verde poliña en fror:

N-ela xilgaros pintados—De negro, roxo é marelo—Garulaban con an-élo—Tenras cántegas d'amor.

De vidro prateado rego,—Manso entre lesta corria,—Feitizado co'a armonia—De canto n-o eido vé.

Alguns xilgaros, moy ledos,—Ibans'ó rego baixando;—Outros, mentras, randeando—N-as follas que move ó pé.

Miña xoiña! cobiza—Daba mirálos tan crechos,—Tan afoutos é tan rechos—Amorosos rebuldar;

O bico c'o rabo á un tempo—Fachendosos rebulindo—E todos, *Amor*, dicindo—¡Vidiña! N o seu chiar.

Trocouse presto aquel xeito—O chegar d'o inverno á inxuria—Dispindo con negra furia—O ramilliño de vés;

E aquel arbre, que agarimo—Tan doce os paxaros fora,—Lembrando o pasado ¡chóra—Desencantos d'a vellés!

Carón mesmo d'a cerdeira—Follas secas, espalladas,—Mirradiñas e fanadas—En rolos sin revoar;

E n as ágoas d'aquel rego—Topando iban de camiño—Atafego moi brandiño—Xa cansadas de rolar.

Os que d'amoriño cegos—N-a cerdeira se axuntáran—Pra-lonxe os escorrentaran—Os lostrégos eo trebon;

¡Mais! ningun foi desleigado—C'o seu lar, que c'o trafego—Sintian, deixando o rego,—Moi magoado o corazon.

E entramentras revoaban—Por ver de acocharse á veira—D'unha fonte marmuleira—Que record'á d'o seu chan,

Queixas cantaban doridas;—Pró, Carmela, tales coitas....—Eran layadas....das moitas—Que a ningúres chegarán!

¡Ai, escoita ¡miña rula!—Q'inda márrame falarche—D'o que tristiño contarche—Para meu consolo vou:

A lingua ogallá me afite—C'o a forza d'o pensamento—Si non achas tí tormento—Ouvind'o q'alí pasóu.

¡Cómo decirche, meniña,—Que contra ó arbre querido—Un labrego endurecido—Cortante machado erguéu?

¡Ai! a fala se me tolle—O lembrar que á bunitura—D'o tenro lar de ventura—¡Cal un lóstrego fuxéu!

Aquel qu'antano escoitaba—Os cantos d'os paxariños—Cando tecian n-os niños—Con bico namorador

Inda ben no'o-vin caido,...—¡Tristiña, fuxente vágoa—Brincou a esconder n-a ágoa—Sospiros d'o meu dolor!

E perguntando ónde fóran—Os d'o bando namorado,—Os de peito cautivado—Sin folgo para voar;

Sólo o vento lle responde:—Q'o trebon ¡leva escondidos,—Os tristurados laidos—D'aqueles órfos sin lar!

¡Ai, cánto recordo, cánto!—Paxariños voadores,—D'o arbre, d'o rego e frores,—¡Feitizos d'o voso afan!

Praceres ónte soñados;—Hoxe ¡esperanzas perdidas!....—¡Cántas membranzas doridas—Sempr'o peito abafarán!....

¿Onde fóno tantas dichas—D'aqueles tenros amores?—¿Onde os niños trembadores?—¿Onde o feituquiño lar?

¡Ai! encantos foxidores,—Praceres xamáis compridos,—Dícennos sempre, laidos que ninguén ha d' escoitar.

A cugulo, en pena, ó vaso—D'o peito, meniña, s'énche:—¡De cote quen ama tenche—Peniñas que desbafar!
E si, afóuto, alguen asopra—Lumes de pracer, aventa—Leves cinzas ¡d'as que, venta—Cada *faisca* (1) un pesar!

A y-alma, madeixa encobre,—De penas moi alogueiras;—Q'inda fánse máis tristeiras—Si d'afora non se ven!
Abafadores recordos—D' un perdido ben, aeito—Tóllennos goces d'o peito—¡Cando tanpouquiños ten!

Anque frores d'a tua y-alma—Hoxe desfolla lixeiro—Desencanto muchadeiro—Que os goces abafa xa,
¡Carmeliña! tés ti polas—Que en verdes follas pousentan,—Esperanzas que gorentan,—A quen engoumado está.

Contra os feros desenganos—Q'a sua fouce érguen n-a vida—E n-a esperanza garrida—Esmochan sin compasion;
¡Ceos craros, a tua y-alma—Garda, ónde voan lixeiros,—E, relocen pracenteiros,—Os feitizos d'a iluseon!!

(1) Faísca, molécula.

JOSÉ PEREZ BALLESTEROS.

Por lo que pueda importar

En las columnas de EL GALLEGO, que no tiene mas bandera que la de *España y Galicia*, son, han sido y serán sucesivamente respetadas todas las creencia, ora dogmáticas, ora políticas, ya versen sobre las artes ya sobre las ciencias; porque en América no tenemos, no debemos tener mas que la voluntad individual ó colectiva de las conveniencias é interes es de nuestros compatriotas,el buen nombre de nuestra bien amada patria y la dignidad suya, manifestada por los múltiples medios adoptados por sus hijos exparcidos sobre estas playas para mantenerla incólume. Deseamos que esta publicacion sea el espejo fiel donde se refleje con claridad y exactitud el carácter español en sus diversos modos de expresion y de concepto, siendo para nosotros tan respetable la idea republicana expresada con forma culta y decorosa, como el pensamiento absolutista y reaccionario, cuando al manifestarse no afecta las prescripciones del arte de bien decir.

Quiere significar esto que EL GALLEGO estampará con gusto cualquier trabajo que se le envie, con tal que no sea vaciado en el molde de los que frecuentemente vemos, los cuales, ó traen la reticencia venenosa que emponzoña, ó el insulto grosero, que daña mas al que lo hace que al que lo recibe; y la dignidad de los españoles, y especialmente la de los gallegos, por el ingrato concepto en que ya se nos tiene, consiste en hacer que todos nuestros actos y hechos en estos paises extraños lleven un sello de delicadeza é hidalguia, del que, si queremos, podemos con noble orgullo blasonar en cualquier parte del planeta á donde nos arroje el destino.

No es ciertamente de espíritus fuertes y elevados la debilidad de querer imponerse con el insulto, ni es verdad que en el recto juicio público se haga plaza de hombre docto el más empírico.

Así, sugetándonos á estas precisas reglas de atencion todos los que tenemos una causa santa que defender, rogamos á los que nos favorecen remitiéndonos refutaciones, lo hagan, ó bien con las condiciones arriba expuestas, ó de otro modo nos faculten para correjir lo que en ellas seguramente ha de merecer censura de las personas graves y sensatas; pues el público es un juez harto respetable para que EL GALLEGO aporte á sus estrados las inmundicias que crean en los hombres, defectibles de suyo, pasiones y flaqnezas personales.

Supérfluo creemos advertir al buen criterio de nuestros lectores que en EL GALLEGO cada escritor hace resposable su nombre del provecho ó censura qne puedan cosechar sus escritos, no firmando la Redaccion los suyos, dorque de éstos es ella la única solidaria.

Galicia.

MOVIMIENTO DE LA PRENSA PERIÓDICA.

No há muchos años, hallábase Galicia sumida en el mas completo abandono respecto á la prensa periódica.

Unos cuantos *Boletines Eclesiásticos*, que mas dañan que favorecen á los paises en que ven la luz, y dos ó tres periódicos de intereses comerciales, eran los únicos que allí se publicaban veinte años hace.

Pero una cantidad respetable de jóvenes ilustrados, los cuales habian casi todos alimentado sus espíritus en nuestra Universidad de Santiago, comprendieron que Galicia estaba sin representacion en el ejército civililizador de la prensa, y lanzáronse con brios á la arena periódica.

De este entusiasmo nació á la luz una porcion de publicaciones, la mayor parte ocupadas, mas que de política, de intereses regionales, y hoy puede decirse que Galicia cuenta con mas de cuarenta periódicos.

Los frutos recogidos por esos soldados del progreso son bien manifestados para que nosotros tratemos de enumerarlos.

Recárgase á Galicia injustamente en contribuciones de hombres ó dinero, y la prensa clama y clama, hasta que consigue justicia.

Declara el Gobierno inglés que los ganados de Galicia no pueden ser admitidos en Inglaterra por padecer la *epizootia*; y la prensa gallega pone el grito en el cielo, pues ciérrase su mejor y mayor fuente de riqueza con tal disposicion: un diputado gallego atiende el clamoreo de la prensa de su pais, y con ánimo decidido interroga al Gobierno de Madrid; éste escucha con interés al jóven é ilustrado señor Martinez, da órdenes prontas, y prueba al inglés que el ganado gallego no padece la enfermedad supuesta, obteniendo asi que nuestro ganado vacuno siguiera entrando en los mercados ingleses.

Los resultados satisfactorios de la prensa periódica, de esa falange de escritores que manejan la pluma en defensa del pais gallego, están bien claros, amen de otras innumerables ventajas que pudiéramos citar

Pero no bastaba ésto.

No bastaba tampoco que á Madrid fuese el ilustrado publicista señor Murguía á ponerse al frente de *La Ilustracion Gallega y Asturiana*, revista que por sus grabados y amena lectura compite con las mejores de Europa, en la cual se ven las firmas de los mas fecundos escritores galáico-asturianos.

Era necesario algo mas.

Galicia tiene un sinnúmero de sus hijos esparcidos por América, y era necesario, indispensable, que en estas regiones dejáranse sentir órganos defensores de sus intereses.

Al efecto fué á la capital de Cuba uno de los mas jóvenes y entusiastas literatos, don Waldo A. Insua, á fundar *El Eco de Galicia*, tan universalmente aceptado por su elevado estilo, como acérrimo y decidido campeon de los intereses gallegos. Aún resuenan en nuestra alma los escritos que publicó con motivo de la contratacion de gallegos para aquella isla. Prosiga el jóven literato, que la patria premiará un dia sus esfuerzos.

Y aqui, en el Rio de la Plata, dejábase tambien sentir la falta de órgano de nuestros intereses. No proseguiremos sin consignar en este escrito nuestro profundo agradecimiento á "La Colonia Española" de Montevideo, y á *El Correo Español*, de Buenos Aires, los cuales han tomado la defensa de nuestra honra, siempre que se les presentó ocasion. Mas, á pesar de esto, lo repetimos, sentíase la falta de un órgano gallego en la prensa.

A llenar este vacio presentóse un ilustrado publicista hijo del Ferrol, de ese mismo Ferrol que fué patria de tantos y tan esclarecidos ingenios, entre ellos el del distinguido novelista B. Vicetto, á quien lloran hoy las letras españolas y todos los buenos hijos y amantes de Galicia.

Sí, el señor Cisneros Luces, acaba de fundar en Buenos Aires EL GALLEGO.

¡Sea una y mil veces bien venido el heraldo de nuestra honra é intereses! Háblenos con frecuencia en el hermosísimo dialecto que por primera vez escuchamos á nuestras madres; cumpla con energía su delicada mision, y merecerá, seguramente, la proteccion de todos nuestros paisanos.

En dos circunstancias es análoga la propaganda de la prensa gallega, resida en Galicia ó fuera, el inmenso amor á nuestra patria, reflejado en sus columnas, y la decidida actitud liberal que demuestra casi toda ella.

Galicia, que aceptó y secundó la revolucion de Setiembre, aprovechó los frutos del gobierno republicano de tal modo, que hoy seria imposible arrancar las raices que allí echó el benéfico árbol de la libertad.

A afianzar mas y mas esas ideas, ese credo cuyo ejercicio dignifica al hombre, es á lo que tiende la mayor parte de la prensa periódica. Y los gallegos protejen este movimiento periodístico, seguro de que es el mejor medio de destruir las necias invectivas que la ignorancia y mala fé han dirigido á nuestro pais, y de tener el puesto que les corresponde entre los demás pueblos civilizados.

Union, pues, entre todos los gallegos, y proteccion decidida á los defensores de nuestro honor é intereses.

EL GALLEGO DE ORENSE

Montevideo Mayo de 1879.

Gallegos al Centro.

En números anteriores nos hemos dirigido á nuestros paisanos invocando el nombre de la Patria, para ver de vencer la apatia que algunos de ellos presentan á formar en las filas del Centro Gallego; y les decíamos que era necesario, que era absolutamente indispensable la union de los Gallegos, si habiamos de realizar de una manera completa la idea que encarna nuestra Sociedad.

"No estamos todos, decíamos. y hoy tenemos que repetir lo mismo, echando de menos en nuestra compañia, parte de la clase mas importante y que mas carácter provincia dá á la Institucion que con todas nuestras fuerzas apoyamos.

Cierto es que no podemos quejarnos de una manera absoluta; pero intransigentes como somos en todo lo que se relacione con la idea que defendemos, que es la union de los gallegos; no queremos ni aun esas pequeñas escepciones, que si bien no desarmonizan el cuadro de fraternidad que en estos momentos presentamos á los ojos de propios y estraños, el no haberlas, daríale mas cohesion y mas carácter, por lo mismo que habria mas unidad.

La circunstancia de ser eminentemente popular y dedicarse á la instruccion, impone el deber de que entre á formar parte en sus filas todo bracero de nuestro pais, y si el patriotismo no fuese suficiente á mover á los que por cortedad de ánimo, ó por otras causas, no son todavia nuestros consocios, debe impulsarles, aun cuando no sea mas, el sentimiento egoista de las ventajas que indudablemente les reportará, el unirse á sus hermanos.

Ora se mire bajo el punto de la moral, ora se considere bajo el de la economia, siempre resultará altamente favorable para nuestros comprovincianos el venir á formar parte del Centro, en vez de permanecer agenos á él. La instruccion y honesto recreo que en él pueden proporcionarse; el roce constante que unos con otros allí tenemos y que sirve para estrechar mas y mas los cariñosos lazos que deben unirnos como hijos todos de una madre comun, ventajas son que dificilmente en otro sitio pueden encontrar; y si entre nosotros no ingresan, tienen que, ó permanecer aislados, entregándose á sus propios esfuerzos, sin una esperanza que les aliente y consuele en los disgustos y sinsabores que pasamos los que por nuestro mal abandonamos los patrios lares, ó formar parte de otras sociedades completamente agenas á su carácter, costumbres y lengua.

En el Centro Gallego nada de esto acontece, pues allí no están entre estraños á quienes molesten sus costumbres y su lengua,teniendo ellos por lo mismo que hacerse violencia al hablar otra, en la cual no pueden por falta de práctica espresar con toda claridad sus pen-

samientos. Nada hay que recuerde mas la patria que la lengua; nada que guste mas al que en tierra estraña vive, que poder encontrarse con sus compatricios y comunicarse con ellos en la lengua que aprendió en la niñez, y esto sin estorbos, sin fisgones que, ó critiquen ó se burlen de lo que no entienden, dando asi lugar á lances desagradables y disputas que acaban por establecer divisiones.

Cierto es que en el Centro no se proporcionan bailes y otras clases de distracciones para las cuales abundan Sociedades españolas en Buenos Aires; pero sí se les proporcionará la instruccion siempre mas conveniente y de más múltiples resultados prácticos en la vida.

Dentro de pocos dias encontrarán nuestros paisanos en el Gabinete de lectura del Centro periódicos de Galicia, de que hasta hoy se han visto privados en su mayor parte, y esos húespedes que cada paquete hará llegar hasta nosotros, nos darán cuenta de todo cuanto en la tierra en qne hemos nacido pasa, nos harán conocer de una manera completa sus necesidades presentes y sus aspiraciones futuras, hoy por nosotros ignoradas á causa de la distancia y de la falta de relaciones directas que como colectividad hemos tenido con ellas.

No solamente esto: el Centro de Buenos Aires se ha puesto en comunicacion con el de la Habana, y hará lo mismo con todos cuantos se establezcan en otros puntos, formando asi la familia gallega, hasta ahora tan dividida, hasta hoy tan abandonada, hasta hoy tan dejada, una colectividad fuerte y respetable, no solo por su número, sino tambien por las cualidades morales que la ardornan.

Estender la instruccion; tener vivo siempre el recuerdo de la patria, sin que la distancia lo aminore ni el tiempo lo borre; protegernos mútuamente, defender con todos nuestros brios el nombre de Galicia y las personas de los gallegos cuando los veamos atacados; en una palabra, propender al progreso moral y material de la una y de los otros, ha sido el móvil que elevó á un hecho nuestro Centro; y comprendiéndolo asi la mayor parte, estamos unidos como un solo hombre, para darle todo el impulso á que nuestras fuerzas alcancen.

Cuestion es, pues, de honra y de conveniencia que no falte uno solo de los gallegos al Centro; que al abrirse sus clases nocturnas, las veamos atestadas por una multitud, ávida de escuchar los profesores que, haciendo un sacrificio en áras del patriotismo, se comprometen á difundir la educacion en aquel local.

La Junta de Instruccion trabaja en estos momentos de una manera activa para llenar su cometido, y nosotros creemos ayudarles en sus esfuerzos, llamando desde estas columnas á todos nuestros hermanos con el epígrafe que pusimos al frente de estas líneas y que sirve de conclusion.

¡Gallegos al Centro!

Numael.

Himno de Galicia

CORO

Rasgando el velo de la noche oscura,
Brota una luz de paz y de justicia:
Es de la nueva aurora que fulgura
En el turbio horizonte de Galicia.

Juventud gallega, escucha:
Tú, que por tu patria en lucha
Constante nacistes ya:
A esa aurora saludemos,
Y avancemos, avancemos,
Que el camino abierto está.

Si el alma que oculta vive
Y un mundo sublime abarca,
Su ardor robára á Petrarca,
Su noble cítara á Ossian:
Por Galicia, la hechicera,
La que fué señora un dia,
Yo por siempre cantaria
Con orgullo y con afan.

CORO

Rasgando el velo de la noche oscura etc.

Ya Galicia su cabeza
Del polvo humilde levanta:
Ya ella sonrie, y canta,
Ya cerca su triunfo vé.
Apoyada en sus hermanas
Despierta Helenes, y espera,
Estampando en su bandera
Valor, entusiasmo y fé.

CORO

Rasgando el velo de la noche oscura etc.

Salud, Helenes la bella,
La huri de los trovadores,
La que con perlas y flores
Engalana su cendal.
Salud hoy, que rodeada
De tus hijos mas amantes,
Colocas junto á Cervantes
De Murillo el pedestal.

CORO

Rasgando el velo de la noche oscura etc.

Muchos hijos te olvidaron
A su juramento infieles:
Mas los buenos, de laureles
Coronaron tu beldad.
Junto á tu escudo, levantan
De las artes el trofeo.
Venid! y en torno al Liceo,
Musas del Lerez, cantad!

CORO

Rasgando el velo de la noche oscura etc.

Flores hay en sus montañas,
Arena de oro en sus rios,
Canta en sus bosques umbrios
El amante ruiseñor.
Bella es Galicia, muy bella!....
Pero en su dulce hermosura
Hay un tinte de amargura
Y una mancha de dolor.

CORO

Rasgando el velo de la noche oscura etc.

Olvidada y abatida,
Ajó el llanto su belleza:
No recuerda en su tristeza,
Que altiva reina era ayer.
Haz, juventud, que á sus lábios
Vuelva la alegre ronrisa,
Que, si amarla es tu divisa,
Defenderla es tu deber.

CORO

Rasgando el velo de la noche oscura, etc.

El porvenir te saluda:
Fé, juventud y...adelante!
No mireis el inundante
Fragor de la tempestad.
La gloria brota en la lucha
Y Dios al mártir corona:
Luchad, que asoma en su zona
El sol de la libertad.

CORO

Rasgando el velo de la noche oscura, etc.

Altiva á elevar empiezas
Tus alas de mil colores,
Del génio en los resplandores
Abrasando tu beldad.
Vuela, Helenes, en pos vuela
De eso que el génio codicia,
Y siembra, siembra en Galicia
AMOR, JUSTICIA Y VERDAD,

CORO

Rasgando el velo de la noche oscura
Brota una luz de paz y de justicia:
Es de la nueva aurora que fulgura
En el turbio horizonte de Galicia.

†

Door d'amante

Os soldados vánse, vánse,
Vánse por Cudeiro arriba,
As rapaciñas d'Orense
Choran que cortan á vida.
(Canto popular.)

Ahí and-o gaiteiro correndo—Ahí anda to cand-a alborada—¡Ay! mentras m'ach'eu escondida—Chorando aquí n'enramada.

E mentras con tanta alegria—Toca á gaita n-o lugar—E á xente se divirte—Sin ollar ó meu pesar;—Il anda en guerra ¡ó coitado! —Il anda en guerra ¡ó probiño!—Il Vay c'o flusil ó lombo—Loitar cal bon soldadiño.

Andoriñas que voades—E vades cruzand-os ventos,—Corred, 'levad'un recade—Hastra alá os campamentos.

Decídelle que dia é noite.—Eu n-il sempre estou pensando,—Decídelle que noite é dia—Eu por il estou chorando.

Decídelle ¡ay! que xa as vágoas,—Pestañas me van queimando;—Decídelle c'as miñas forzas—Por minutos van faltando.

Que veña preto, que veña—Mais lixeiriño c'o vento—Si non é fácil que morra—Con tan fero sofrimento.

.....

Paxariños que voades,—E ides cruzand-os ventos,—Corred, 'levad-o recado—Hastra alá os campamentos.

BENIGNO SALGADO VAZQUEZ

Apuntes sobre Lugo

La muralla, aro de piedra dentro del cual se halla contenido todo el caserío de esta poblacion, y que en otro tiempo la servía para su defensa, abraza 2,131 metros de círculo, 10 ó 12 de altura, segun las sinuosidades del terreno, y 4 de ancho por unos sitios y 5 por otros, guarnecida en su primitiva época de 85 torreones semicirculares, coronados de dos órdenes de ventanas de medio punto, de lo cual solo quedan para memoria de los que no vimos el todo, dos de las últimas, pero sin los vidrios que se asegura tenian, y que si realmente los tuvieron, parece imposible no hayan tratado de conservar en sitio conveniente, como resto de un monumento histórico de tan gran valía.

Destruida parte de dicha muralla en tiempo de Don Alfonso VI cuando la rebelion del conde Rodrigo Orequez, y abierta, ademas, una pequeña brecha por donde entraron las huestes reales, es posible que estuviera sin componer todo esto hasta fines del siglo XIV.

Desde entónces hasta el año de 1836, no consta se volviese á reedificar la citada muralla, como lo fué por el lado que cae al campo de San Roque, obra hecha con arreglo á los principios de la arquitectura militar que impera hoy, dirigida por el cuerpo nacional de ingenieros y costeada por la provincia.

Habrá dos años, poco más ó menos, que hemos visto demoler un pequeño lienzo de aquella, para construir un arco que en la actualidad sirve de puerta de salida á los que van á tomar el ferro-carril de la Coruña, y mañana quizás dentro de 4 años, el que siga á Madrid.

Con esa puerta son 6 las que hoy contiene para dar entrada á la poblacion, y 5 escaleras de piedra y una rampa, por las cuales se sube a ella, para contemplar desde allí la variada campiña, el acueducto, el caudaloso Miño, el elevado viaducto tendido sobre la chanca y por el que ha de cruzar el ferro-carril tan luego esté terminada la línea, y, por último, para ver entrar y salir la locomotora á las 7 1/2 de la mañana y 2 y 7 de la tarde, que son las horas en que lo verifica. Unida á esta amenidad exterior, la vista de los jardines recientemente formados en el interior y la fragancia de sus matizadas flores, hacen que la muralla sea el mejor de los paseos de Lugo,

y quizás de muchas capitales de más categoría é importancia que ésta.

Sobre cada una de las puertas que se conocen con los nombres de Santiago y San Pedro, se ha colocado, habrá 5 ó 6 años, una verja de hierro que sirve de adorno y comodidad á todo el que desde allí quiere ver con detencion, ya el barrio de San Roque, ya el de Rocatelo.

Contiene asimismo la muralla, en un pedestal incrustado en ella, la inscripcion siguiente:

CAELESTI
ANG
PATERNI
QUIET
CONSTANTII
V. V. S. S.

Encuéntranse en la misma otras varias inscripciones, que segun han podido leerse, pero sin responder de su exactitud, voy á copiar á continuacion:

I VALERIUS
SEVERUS
MIL-LEG-VII-G-FI
V CARISSI-VV-FI
AN XXX A FR VI
H. S. E. S. T. T. L.

—

IULIAE POMPEIANNAE
IIII POMPEI. VATENTINA
FILIUS

—

S V L P
CLEME
NSIVE
J O V I A M
V. E. V·

—

CESARI
PAUL. FAVIUS
MAXUMUS
LEGAT CAESARIS

Restos de la época romana, y mudos testigos que parece nos dicen al pasar indiferentes por su lado: "Tributad un recuerdo á los siglos en que vivieron los que en estas carcomidas piedras aparecen nombrados."

El mosaico de la calle de Batitales, monumento tambien romano y de los más importantes que conserva Lugo, fué descubierto casualmente en el año de 1842. Se halla en el centro de dicha calle á la profundidad de metro y medio, cubierto por grandes losas, que si bien evitan su completa destruccion, no le resguardan, sin embargo, de la basura ni de las aguas, cuya accion reblandece cada dia más y más la parte especial sobre la que está hecha la pintura que allí se vé.

"La parte principal del mosaico representa una caprichosa cabeza cuya barba y cabellera se hallan formadas de algas marinas en vez de cabellos, y cuya frente está adornada con dos orejas de forma muy semejante á las de los gatos, dos cuernos junto á ellas terminados en medias lunas, los cuales parecen hechos de troncos de plantas marinas tuberculosos como el coral, y, por último, de otros dos cuernecitos que nacen, unidos, del centro de la cabeza sobre de la frente y se separan formando dos arcos de círculos tangentes, que se tomarían, sin titubear, por los estambres de una flor. Esta cabeza tan colosal, que tiene poco ménos de un metro de largo, figura estar colocado entre dos peces de la familia de los escachos, dispuestas simétricamente como si con ellas se hubiera querido reemplazar el cuello y hombros de la figura."

Difícil es averiguar á que edificio pertenecería este pavimento, del cual solo he descrito una parte, tomada de la "Crónica de Lugo"

Muchas conjeturas se han hecho, no solo acerca del mosaico, sino sobre el asunto que representaba.

La opinion más autorizada, segun algunos, es que pertenecía á un templo dedicado á Diana, á la cual se suponía protectora de *Lucus Augusti*, y, por tanto, "que la cabeza y peces figurados en él, son la representacion genérica del mar, elemento dependiente de la diosa como sujeto á la influencia del astro de la noche."

Al hacer la escavacion que proporcionó tal hallazgo, se encontraron tambien fragmentos arquitectónicos, que á pesar de estar bastante destruidos, daban á conocer que eran de órden corintio ó compuesto, y además dos pedazos informes de hierro.

Otro fragmento del propio mosaico conserva cuidadosamente uno de los dueños de las casas de la calle de Batitales, aunque no es tan importante como el anterior.

Pocos son los hijos de Galicia, y aún pocos tambien los del resto de España, que dan valor á estos grandiosos monumentos de la época romana. No así los extranjeros, que no solo sacan copias de todo lo que de ese género llegan á ver, sino que hasta aspiran á adquirirlo, pagándole á subido precio, si hubiera ambiciosos é ignorantes que lo vendieran.

Por fortuna aún subsiste el mosaico de la calle de Batitales, aunque en verdad no tan cuidado como debiera estarlo.

Que no se destruya por completo, es lo que todos los amantes de las glorias y de los monumentos de Galicia deseamos de corazon.

Lorenzo G. Quinteros.

EL CAZADOR DE FANTASMAS

POR

D. BENITO VICETTO

(*Continuacion*)

Y ámbos se separaron. El señorin de Landoy hácia el puente de Daréa que conducia á su hacienda, y el marqués hacia la Capelada.

Pero—antes de atravesar aquel humilde puente de pizarra, al volver la cabeza atrás casi sin intencion, el señorin de Landoy vió que el marqués, lejos de volverse á su palacio, se acababa de acercar á Cibrao Fraguelo, y ámbos caminaban hácia un soto de castaños contiguo á la iglesia gótica de Santa Maria de la Piedra,—llamada así por haber sido fundada sobre el sitio en que habia un monumento céltico, un *men-shao* ó *pedra balada* como la de Mugia.

—¡Qué escéntricas son estas gentes! murmuró para sí—¡qué le importará ahora al marqués que un hombre sea bien formado ó no! ¡si fuera una mujer pase! ¡Pues no quiere sacar su fotografía!

Y haciendo un gesto de desprecio, siguió su camino sin volverse á acordar mas de aquel incidente: la imagen encantadora de Lupe, reapareciendo en su inteleccion, volvió á preocuparle mas que nada.

—¡Qué lástima que ese bendito marqués apareciera tan pronto en el dólmen!-volvió á murmurar—¡si hubiera tardado un poco mas..el águila caudal que persigo no se me escaparia! Pero.... si no fué esta mañana será otra. La manzana está madurísima y caerá del árbol. La ocasion, es lo principal; y si esa ocasion no la puedo crear prudentemente, no por eso me conviene precipitarla: ya se presentará á tiro. *Laisez faire, laisez passer.*

Y gozando ya de antemano con la fruicion sensual que le producia todo cuanto se refiriera á la marquesa, cruzó el Daréa tarareando *sotto voce* una romanza del Hernani.

Desde aquel puente que acababa de atravesar se distinguia su casa solariega,—y se sentó un momento sabre un peñasco.

Al hacer esto, parecia que aquel jóven queria como serenarse ántes de entrar en donde le esperaba su espiritual esposa Margarita,—una niña de diez y seis años poco mas, con la cual hacia uno que se casara.

Por irresistible que era la corriente magnética con que la belleza magestuosa de Lupe atraía su alma, imantándola casi completamente, la presencia angelical de Margarita ó el timbre de su voz dulcísima, contrarrestaba en parte esa imantacion, colocándole para el caso en un terreno falso, solicitado como estaba por dos fuerzas;—si bien una era de doble traccion, la del deseo ardiente que le inspiraba, no lo que se posee ya, sinó lo que no se posée y espera poseerse conscientemente.

Acaba de abrazar y de besar á otra mujer que la suya:—y como el señorin de Landoy era un jóven de alma bellísima y jamás hiciera tal desde que se casára,—sentia como algo de arrepentimiento al penetrar en su casa.

Es verdad que esta sensacion fué instantánea, porque el recuerdo de Lupe, dejándose besar por él, volvía á abrasarle las entrañas con deseos locos; pero era indudable que aquella sensacion de pureza venia á ser como un blanco celaje en el horizonte de su alma, caldeada por el fuego de la voluptuosidad con que inconscientemente la inmantaba la marquesa.

En aquella posicion en que se quedó por unos instantes sobre el peñasco contiguo al puente de pizarra de Daréa, aun cuando sus miradas se fijaban vagamente en su casa solariega cuyo escudo de armas se destacaba colosal sobre el porton, el señorin de Landoy creyó destinguir á un jóven que parecia ocultarse entre los árboles frutales que la cercaban.

Vió mas, vió que aquel jóven tenía un papel en la mano, que mostraba con cierta mímica pudorosa en direccion de una ventana de solitaria casa, abierta de par en par.

Nadie estaba asomado á ella; ninguna figura se esculpia en la vaporosa claridad de su marco; pero era seguro que el jóven no emplearia aquella mímica si alguna persona no se distinguiera anteriormente en el fondo ó medias tintas de su oquedad.

Al pronto, se alarmó como si temiera por su honra.

Pero esta emocion se desvaneció en seguida al reconocer que el jóven era Olegario, y que él tal vez enseñaria inocentemente algunos versos á Margarita, ó picarescamente á alguna doncella suya.

Un poeta casi niño como Olegario, altamente pudorosísimo, sobrino del anciano abad de San Adrian da Veiga y educado místicamente por su tio como lo educaba, no era motivo ciertamente para que se alarmára un *dandy* del temple de Adriano.

Pero—sin embargo—habia visto tanto de extraordinario aquella mañana! Habia visto á Lupe entre sus brazos; habia oido decir á su marido que Lupe amaba extraordinariamente á su doncella Niceta y que estaba mas contenta en su compañía que en la de ámbos, Leoncio y Adriano; habia visto á aquel marido no dársele nada por esto y estasiarse ante la presencia de su Antinóo Cibrao Fraguelo, cuya fotografía anhelaba; veía á Olegario como dirigiendo señas misteriosas hácia una ventana de su casa; se veía á sí mismo preso de todos los tormentos del deseo, anhelando frenéticamente dar caza á lo que él llamaba su águila caudal....y todo esto si se eslabonaba y venia á la superficie desde el fondo en que parecia embrionarse para estallar en pasiones encontradas ¿no podria ser el principio de un drama funesto que alterára para siempre la plácida quietud de su vida?

—¡Bah!—murmuró—hoy no hago mas que ver visiones en todo: no hago mas que ver tragedias donde no hay sino sainetes: creo ver fantasmas de sangre, donde no hay sino figuras ridículas! Decididamente, el amor de Lupe me trastorna, y cuando debia rebosar de felicidad y de esperanza de otras felicidades mayores, soy un visionario completo. Soy enteramente un carácter antitético del marqués: él rie de todo y yo lloro y me alarmo de todo cuando....el que en rigor debia reirse era yo, y él llorar!—Riámonos, pues; y adelante con mi dicha!

Y se levantó, y siguió la senda que conducia á su casa solariega de Landoy, tarareando otra vez una cavatina del Hernani.

Al distinguirlo cerca, Olegario Noval se ocultó entre los altos zarzales de un vallado,—y luego se deslizó recatadamente hácia la abadia de San Adrian da Veiga, aturdido como un pájaro q e vislumbra de súbito al sanguinario cazador.

(Continnará)

Discusion libre

Señor Director de El Gallego, *D. César Cisneros Luces.*

Muy señor mio y amigo: en el número 5 seccion "Discusion libre," aparece un comunicado, refutacion ó cosa por el estílo, firmado por un señor Oucinde, en el cual, para salvar un error,(aunque yo desconozco los errores de tradicion, que no siendo otra cosa que relaciones mas ó menos verídicas, cada cual tiene derecho á contarlas á su manera,) ataca de un modo inusitado, prescindiendo de las reglas de urbanidad y buen tono, al Sr. D. Benigno Salgado Vazquez, amigo que he tratado muy de cérca y que por la misma razon conozco y sé lo qué vale.

Yo no puedo creer, Sr. Cisneros, que usted haya leido la refutacion del Sr. Oucinde sin escandalizarse por su manera de meterse á crítico.

El Sr. Salgado Vazquez, que con sus inspiradas elucubraciones ha ilustrado una vez y ciento las columnas de "El Heraldo de Orense;" que sus tiernas y sencillas poesias fueron reproducidas por los periódicos ilustrados de mayor nombradía y reputacion; que El Gallego mismo, desde su aparicion, viene engalanando sus páginas con producciones inspiradas, como las titulada: "Quejas y lágrimas," "La vida" y aun la misma "Tradicion del siglo XIV," que el flamante crítico, señor Oucinde, quiso refutar; que "El Eco de Galicia" de la Habana, "La Colonia Española" de Montevideo, en fin, periódicos de reconocida sensatez, han publicado con gusto sus escritos,¿no dan una prueba evidente de la capacidad y mérito literario del Sr. Salgado, sin que tenga que engalanarse con lo ageno para ser escritor de nota?

¡Pues qué! un error histórico, (admitiendo la teoria de los errores en el caso que se trata) ¿merece calificativos ó exabruptos como los que le prodiga el que tan infortunadamente maneja el *escalpelo* de la crítica?

¿Ignora el Sr. Oucinde la manera de rectificar ó hacer una salvedad?

Si lo ignora, y no quiere corregirse, lo siento por él, que, al fin, sin probarnos nada en contra, no hizo otra cosa que mostrar la hilacha.

Concluiré recomendándole al Sr Oucinde, para calmar la excitacion de su temperamento, la receta que aconseja *Nihil* en el núm. 1 de El Gallego; y á Vd., amigo Luces, que reserve esa seccion para aquellos que discutan sin herir y convenzan sin faltar á las reglas de la cultura.

Lo saluda su affmo amigo y SS.

Manuel Dominguez,

Buenos Aires, Mayo 26 de 1879.

—

Al Sr. M. Oucinde:

Varios cargos, á cual mas graves, me dirige V., Sr. Oucinde, en su pretendida rectificacion á la tradicion que yo hé publicado, relacionada con el trágico fin del Arzobispo de Santiago D. Suero.

En el primer párrafo de su carta, advierte V. que yo doy como mia una tradicion que ha sido varias veces publicada, que en Galicia de nadie es ignorada, y *solo se difiere en el modo de contarla.*

A esto debo contestarle que, ó ha olvidado Vd., ó ignora lo que *tradicion* significa. Para obrar con cordura y conocimiento, no precisaria Vd. mas que abrir un diccionario y leer. "Tradicion – especie de alguna cosa antigua que viene de padres á hijos, y se comunica por la relacion sucesiva de unos en otros". Ahora bien. Yo he oido esa tradicion á mis abuelos, y éstos habíanla escuchado de labios de sus bisabuelos: mas tarde, durante mi permanencia en Santiago, oíla contar tambien de la misma manera que yo la narré; de cuyo modo jamás la hé visto escrita, y desafio al Sr. Oucinde á que me la presente.

Esto aclarado, ¿tenia ó no tenia yo derecho de contarla de una de tantas maneras como se escucha? Creo que Vd., pensándolo friamente, no me negará una respuesta afirmativa.

Respecto á lo que Vd. dice en el segundo párrafo....debo pasarlo en silencio, por cuanto no quiero contagiarme con el *elevado* estilo que á Vd. sirve de norma.

Llegamos á otro de los cargos que Vd. me dirige, ó sea la parte histórica de la tradicion. Aquí no debiera preocuparme, pues, yo, (y creo que todos) al escribir ó narrar una tradicion, *alias* un cuento, mas ó menos verídico, no pretendo hacer historia. Si pretendiera hacer historia no le llamaria tradicion, pues, gracias á Dios, tengo sentido comun.

Pero afirma Vd. en tono tan magistral que es Turrichao y no Churruchao el que dió muerte al Arzobispo; que yo no puedo menos de traer en mi apoyo la opinion autorizada del distinguido literato D. Waldo A. Insua, quien en cartas que de Santiago me dirigió á la Estrada, y mencionando el mismo hecho que nos ocupa, nombra *Churruchao*, y no Turrichao, como afirma el Sr. Oucinde, ayudado por su cronicon de Ayala.

En las efemérides gallegas publicadas en el núm. 15 del "El Eco de Galicia," Semanario que sale á luz en la Habana, léese la siguiente:

—"29 Julio 1366. Es asesinado el Arzobispo de Santiago por Fernan Perez *Churruchao.*"

En la "Ilustracion Española" del año 1873, pag. 85, se vé un grabado, debajo del cual se lee: "Pontevedra, Castillo Feudal de D. Nuño Perez de *Churruchao.*"

Y en la pag. 83 de la misma autorizada publicacion verá Vd., Sr. Oucinde, si le place, la tradicion que yo narré tal cual la oí á mis abuelos, confirmada mas tarde, como dige, en el teatro del suceso. Hé encontrado un tanto deficiente, á mi manera de ver, la publicada en esta "Ilustracion", y por eso, en un momento de ocio, entretúveme en ampliarla, adicionando los datos que yo poseia, y adoptando la version que mas me agradó.

Vengamos á lo único que, sin recelo, puede declararse histórico, ó sea la muerte de D. Suero por el de Churruchao, pues de los detalles debemos prescindir, porque los cuenta cada uno á su manera, como Vd. ha dicho y yo no niego.

Dice el cronicon por Vd. citado...."Edicen que el rey; é su padre de aquel Fernan Perez daban voces diciendo que non lo matasen."

Cómo, Sr. Oucinde, ¿ignora Vd. que D. Pedro el Justiciero queria la muerte del Arzobispo por ser éste uno de los mas decididos partidarios de D. Enrique?

¿No sabe V. que Murguia, en el prólogo de su "Historia de Galicia" afirma que D. Suero fué...."herido por una mano que servia á un tiempo á los rencores del vasallo y "á los del monarca de Castilla"?

¿Cómo, pues, podia gritar el rey y el padre de Fernan, que no matasen al arzobispo? Voy á concluir, pero no sin antes recordar el penúltimo párrafo de su....rectificacion de Vd.

Afirma Vd., que esa es la verdad, es decir, lo que V. cuenta: pues señor, si esa es la verdad, datos tendrá Vd. para probarlo, y en ese caso, debe pasar á los hechos históricos. Yo, á poseer esos datos, remitiéralos á nuestro ilustre Murguia, que hoy se ocupa de nuestra historia patria.

En el mismo párrafo me da Vd. el consejo—muchas gracias—de que otra vez no me salga de la verdad histórica. Pero, Sr. Oucinde; si yo no he pretendido entrar en la verdad histórica, al contar un cuento que contádome habian mis buenos abuelos, ¿cómo quiere Vd. que me salga de esa verdad?

Recuerde Vd., señor, que una tradicion, por mas que pueda encerrar un hecho histórico, no pasa de cuento mientras no se hallen datos seguros para apoyarla, y en ese caso pasa á ser historia.

Ahora, debo prevenir á Vd, á trueque de los inútiles consejos que me regala, que otra vez, si V. quiere obtener contestacion mia, modere su lenguaje, y guarde el respeto que se debe á las personas honradas: de otro modo, no espere que yo vuelva á tomar la pluma para acuparme de Vd.

Y perdónenme los lectores de El Gallego, pues fuera faltar á ellos y á este mismo Semanario, el continuar la polémica con el lenguaje que emplea el Sr. Oucinde, en el que no puedo imitarle, pues mi educacion me lo prohibe.

Benigno Salgado Vazquez.

Montevideo, Mayo 1879

Acontecimientos

Los suicidios, los raptos, las disputas de taberna, los cacos y alguna que otra puñalada *sin intencion* y con la mayor destreza del mundo, estuvieron el domingo á la órden del dia,

En Buenos Aires, la ciudad mas populosa y cosmopolita de las Repúblicas Sud-Americanas, los crímenes no son muy frecuentes, si se atiende á su poblacion y variedad de habitantes que la pueblan; por eso la prensa en general, pone el grito en el cielo, llena de horror y con los pelos erizados, cuando tiene lugar alguno.

El domingo anterior á las 9 y 1/2 de la noche dos italianos, José Bachelli y Eugenio Guide, tuvieron una acalorada disputa en el interior de un almacen de comestibles situado en la calle de Lima esquina á la de Europa, de la cual resultó que Guide hiriera á su contrincante de un balazo en el corazon, quedando muerto en el acto. La policia lo capturó.

—

Francisco Chirelati y Antonio Esterini, el primero 2° jefe de la sucursal del correo, en la Estacion Lima, y el otro operario del Parque de Artillería, amigos íntimos y calabreses ambos, que habian disfrutado juntos las delicias de un dia de fiesta, como el 25 de Mayo, al retirarse á sus casas á las 12 de la noche, en la calle del Pecado, que queda al lado O. de la Plaza General Belgrano, en el mayor silencio, Esterini asestó una puñalada á su amigo con un stileto, á cuya acometida Chirelati contestó con un balazo, cuyo proyectil fué é herir en la boca á su contrario que perdió la vida á los pocos instantes.

El que asi vengó su vida, pues su herida es tambien gravísima y tal vez á la fecha haya muerto, fué capturado en el acto por la policia.

—

En una casa situada á inmediaciones de esta ciudad, dos enamorados galanes, habiendo perdido toda esperanza de asentimiento de parte de sus padres que se oponian á su enlace, determinaron ponerse á bien con Dios la noche del 25 de Mayo. Al retirarse la jóven á su aposento, pidió perdon á sus padres derramando un mar de lágrimas y á la mañana siguiente, observando que el cuarto de su hija permanecia cerrado, abrieron y se encontraron con el espectáculo siguiente: ella tendida sobre su lecho, con las ropas empapadas en sangre y una herida en el cuello, casi completamente degollada, yacia cadáver; á los pies de la cama, en el suelo, el amante de ella, con una tremenda herida en la garganta, daba los últimos suspiros de la agonia.

—

Esta semana tambien tuvo lugar, no sabemos si un rapto ó una fuga; ello es que una jóven de 14 abriles, hija de una familia de posicion acomodada, desplegó las alas al viento y....la del humo.

—

25 individuos fueron reducidos á prision el domingo por distintas causas y particularmente por embriaguez.

Los teatros, despues de mucho tiempo de indolencia, vuelven á abrir sus puertas á la gente de buen tono y á la....que no lo es,

que en este mundo patraña
de eternas murmuraciones
el tono está en los doblones.

Opera, Colon, Alegria, Skatin-Rink Variedades y las diversas sociedades de recreo existentes en esta ciudad, proporcionan ratos de placer y distraccion á todo el que cuenta con pesetas en el bolsillo y con ánimo de desprenderse de ellas, porque; eso sí, sin ellas, difícilmente navegaremos en el navio de la elegancia.

—

Las demas cosas siguen lo mismo: Bagley, con su célebre Hesperidina y sabrosas galletitas, no se contentó con acostumbrarnos el paladar á sus caldos y pastas, sinó que ideó el medio de hacernos perder la direccion de los tramways. Mendez de Andés y Alonso, ofreciéndonos cigarrillos de buen tabaco y mejor papel; la Sastreria del Colegio, cortando muy buenos trages y al alcance todos los bolsillos; en fin, la semana marcha, y los bonos del em-

préstito tambien. Nosotros somos los que.... ¡vamos! no, no vamos, nos quedamos aquí atendiendo unos pecaminosos reclamos que, mal haya de ellos, no tienen fin.

Ha aparecido la primera entrega de una obra titulada "La ciencia y sus hombres," que edita D Roamon Espasa.

Los amantes de la ciencia están de parabienes.

—

Esta semana ha quedado terminado el valioso pleito seguido por los herederos de la señora Encarnacion E. de Rosas contra el gobierno de la Provincia, sobre entrega de bienes nacionales Representa la friolera de 1.000,0000 de pesos m|e.

—

Como novedad importante de la semana transcurrida, damos la noticia que ha llegado á esta capital vino cosechado en el partido de San Martin, tan bueno, al decir de los que lo paladearon, como el importado de las provincias.

El cosechero es el Sr. D. Joselin Huergo.

La querella de Galicia y sus hijos

> Los hombres se contemplaron de cerca y fué horrible el descubrimiento, viendo en los otros lo que ellos tenian dentro....orgullo, ódio, envidia, vanidad.
> (*Cartas trascendentales*)

II.

Los gallegos hemos tenido que luchar contra cien y cien preocupaciones, persistentes aun, que no sabemos á quienes ofenden mas, si á la region que las sufre ó á los nécios que las alimentan. Estas preocupaciones se desarrollan en razon de cierta desidia, natural en la generalidad de nuestros paisanos, que preparan el terreno, siembran la cosecha y terminan consintiendo malogre sus frutos el audaz gorrion. Estraño hay que se engalana con los pámpanos de nuestra cosecha, mientras nosotros, sin proferir una queja ni formular una maldicion, hemos menester suplicar del mismo que alimentamos con el sudor de nuestra frente, el negro y amargo pan que se nos arroja con desprecio bajo los piés de la mesa donde se representa la eterna bacanal de la vagancia y del vicio.

Somos tan humildes y tan buenos, que aún no hemos tenido tiempo para pensar sobre el derecho que tengan los audaces á insultar nuestras desdichas y á explotar nuestra bondad. No nos parece cuestionable, y esta es la causa mas sensible de los males que sufrimos, que el Sr. Cura alegue poderes omnímodos sobre nosotros desde la cuna hasta el féretro; que *nuestros señores*, nos impongan, á cambio de vínculos y subsidios territoriales, tan embrollados como usurpadores, el deber de hacerles nuestros representantes en Córtes, proclamando a nuestra esclavitud local y sufriendo que el príncipe de la iglesia desde su palacio y el noble de la sangre desde sus casas solariegas, ejerzan sobre la conciencia y la voluntad de los manumisos la tutela del feudalismo: qué es muy santa cosa pagar y sellar los lábios, mientras se nos convence de ignorancia y se nos subyuga *por nuestro bien*!

Pero el espíritu del siglo ha llevado ya al ánimo de los gallegos el soplo ardiente de la revolucion. Las castas desaparecen, los dioses se van, las viejas instituciones derrúmbanse; y sobre las preocupaciones que nos tuvieron amarrados á la ergástula del oscurantismo, se levanta en Galicia el astro de la libertad, pugnando con éxito por disipar las negras sombras del despotismo político y del despotismo religioso. El gañan, que con la cabeza inclinada hácia la tierra, amasaba con lágrimas el fruto de la disipacion cortesana y el alimento de los zánganos monacales; el pobre terruño, que sin serle impródiga la cosecha, veíase al fin del año mas pobre y miserable que al apuntar en oriente el primer dia del mes de Enero, empieza ya á pensar como hombre y á sentir como ciudadano, sabiendo que tiene derecho á *todos los derechos*, y que la época de los *privilegios* pasa como un sueño penoso y sangriento, haciendo la desesperacion de los que ven que con ella se les van sus prebendas y el estúpido dominio que intentan conservar aún y ejercer en vano.

Es preciso precipitar, empero, por medio de la propaganda, la coronacion del edificio que sobre las ruinas de lo caduco está levantando Galicia.

El medio de esa propaganda es la prensa y el libro; pero hace muchos años, aparte del saludable huracan de la revolucion, que purificó un tanto la atmósfera mefítica del *no hacer nada*, la prensa lleva una mordaza, y sobre el libro llueven los anatemas. Esto, que en otro pais diera pábulo á la curiosidad y contribuyera á fomentar más y más los intereses de la enseñanza, subtiende en Galicia el efecto contrario; pues se observa que los periódicos sobre los cuales—siendo más ó ménos avanzados en ideas,—pesa constantemente la censura del lápiz rojo del fiscal de imprenta ó las maldiciones de los tonsurados arrastrando asi la precaria existencia con que el juicio público paga supersticiosamente los señalados servicios prestados á la santa causa de la emancipacion por aquellos independientes órganos del derecho comun, de la moral y de la razon.

Bastó que la "Historia de Galicia", escrita por nuestro difunto amigo Benito Vicetto, hubiese atribuido la decadencia de nuestra patria á las mañas que los clérigos se dán para conservarla en la indiferencia de sus adelantos y soberanía, para que el anterior obispo de Mondoñedo, evocando las iras del sangriento Dios del Sinaí, fulminase los acerados rayos de su cruelísima soberbia sobre el autor y el libro; y el pueblo gallego oyó más la voz irritada de la inclemencia sacerdotal, que el éco de la verdad, nuevo Prometeo del pensamiento libre, atado todavia con la cadena de la intolerancia á la roca de la esclavitud; que así vamos tras de lo que nos degrada, como perseguimos de muerte á aquellos que mas tienden á ilustrar nuestro entendimiento y á enaltecer nuestro vilipendiado nombre.

Antes, sin embargo, mucho ántes, en 1812, nacia en la ciudad compostelana "El Diario de Santiago", escrito por un ilustrado discípulo de Galeno y noble mártir de la libertad. Y este digno adalid, víctima generosa de la intriga palaciega, ha ido á purgar en el extranjero, el delito de haber osado arrancar la máscara á los hipócritas que exigen tributo en el templo y consumen en dilapidaciones profanas el fruto de la oblacion que la credulidad entrega para Dios: aquel malogrado apóstol tuvo una muerte desesperada, tras de habérsele obligado á firmar por fuerza una abdicacion vergonzosa.

Lo que acaecía entonces obsérvase aun hoy mismo en Galicia. Allí solamente pueden hablar de política, de religion y otros asuntos graves, los *Boletines Oficiales* y periódicos escritos por frailes como *El Porvenir y El Clamor*!

Los demás están circunscriptos á este círculo de hierro: limitarse á trasmitir noticias respecto al fomento de los tubérculos, ó vestir vilmente la librea de *nuestros señores*!....

Notas de galanterias

Una prueba mas del cariño que está mereciendo EL GALLEGO á nuestros compañeros de peregrinacion y amarguras, es la sentida y placentera carta que insertamos á continuacion:

Rosario, Mayo 21 de 1879.

Sr. D. César Cisneros Luces.

Buenos Aires.

Distinguido compatriota: Atrevimiento es, sin duda alguna, el que yo me ponga á escribir á Vd. una carta, sin tener el gusto de conocerle; mas ¿qué hacer? Es tanta la alegria que se apodera de mi al recibir el Semanario que defiende á Galicia, que no puedo privarme de molestar á V., para, aunque insuficientemente, animar á los que, como Vd., levantan á su debida altura el honor de mi querida patria.

Nacido en aquellos hermosos vergeles que riegan las aguas del caudaloso Miño, triste es mi dolor lejos de mi hogar, y el llanto del desterrado afluye á mis parpados sin consuelo, con el alma lacerada de pasados recuerdos.

Al calcular la pena mia, bendigo al cielo por haber iluminado la mente de los que, llevando á cabo una idea santa, plantearon para solaz nuestro ese Centro, que viene á decir á los hijos de la noble America: "Galicia existe, y sus hijos saben honrarla."

EL GALLEGO, he ahí el título del Semanario que Vd. dirige, he ahí el defensor de nuestros derechos.

"Centro Gallego," he ahí el nombre de nuestra casa comun en América, he ahí la piedra fundamental de nuestro cariño á la patria en las playas americanas.

Gloria á sus fundadores: nosotros sabremos apreciar sus nobles ideas, y las madres que lloran nuestra ausencia, allá en el hogar paterno sabrán bendecir los nombres de los que fomentaron tan feliz y patriótica idea.

Temo molestarle siguiendo con mi carta: por eso me veré en la precision de finalizar tan mal escritas líneas, rogándole con amor prosiga como hasta hoy en su noble pensamiento, para que así los enemigos de nuestra bella Galicia puedan ver, contra su perversa voluntad, el mentís que los hijos de aquel pedazo de tierra española arrojan con dignidad á su rostro.

Las estratagemas de que se valen nuestros enemigos, convencidos estamos, que no son basadas en el patrio honor, y solo sí en la propia conveniencia. Que chillen y griten "malos hijos," nada les valdrá: somos tan españoles como el mejor; las pruebas que hemos dado son inconcusas y no con fundar un Centro y un periódico que respondan á nuestras ideas, pretendemos dividir á la Colonia Española.

Se me iba olvidando el darles un hurra, por la funcion del cuatro del corriente, en la que, segun el Sr. Vega, "*se lució la gallegada.*" Creí ver la crónica de la fiesta en el diario del Sr. Romero Gimenez, y al observar que en ningun número habló de ella, se me ocurrió que tal vez se le haya olvidado. Lo siento por mi parte, pues desearia conocer su juicio sobre la fiesta, que terminó con el sabroso plato de filloas.

Ruego á Vd., por último, que si no hay inconveniente, se sirva remitirme el número 3 de nuestro GALLEGO, pues no lo recibí, y desearia formar la coleccion de mi mejor amigo.

Esperando dispense tanta molestia, repítome suyo atento SS.

Antonio Pousa.

Noticias universales.

Lo que mas preocupa la atencion del dia es la guerra chileno-perú-boliviana.

No se puede negar valor y heroismo á los combatientes: lástima que tanta abnegacion sea empleada para destruirse tres Repúblicas que no hace mucho se titulaban hermanas!

El 24 ha tenido lugar un combate sangriento que duró 14 horas, entre el *Independencia* y el *Huascar*, buques peruanos, y la *Covadonga* y *Esmeralda*, chilenos.

El *Independencia* se batió con valor hasta hundirse en el fondo de los mares. Abordo de la *Covadonga* quedaron 90 muertos é infinidad de heridos.

Un telégrama de fecha 28, confirma la pérdida del *Independencia*, aunque no de irse á pique durante el combate. Un tiro disparado por la *Covadonga* le inutilizó el hélice.

La *Esmeralda* fué echada á pique por espolonazos del *Huascar*.

Estos telégramas, que extractamos de "La Nacion" merecen toda la confianza del público.

***

En Rauch, partido perteneciente á la Provincia de Buenos Aiaes, una familia compuesta de marido, mujer y una niña de pocos años ha sido asesinada y robada cobardemente.

La autoridad local, no ha podido, hasta la fecha, capturar á los bandidos.

La infanta Cristina de Orleans, falleció el 30 de Abril último.

Hé aquí como describe un periódico de la Península sus últimos momentos:

"No muerta, sino dormida parecia la malograda Sma. Sra. Infanta doña Cristina de Orleans y Borbon, cuyas facciones conservaban todos sus bellos rasgos, sin notarse mas alteracion que la palidez que trae consigo la muerte.

Los últimos dias de su enfermedad los pasó en el salon llamado de Felipe V, y en el ocurrió su fallecimiento.

Vestida con trage blanco de seda, y ornada aquella gentil cabeza con una corona de blancas rosas y un ligero velo del mismo color, fué dejada en el lecho en que exhaló el último suspiro, y el lecho, despojado de sus colgaduras, y vestido de blanco, ocupó el centro del salon.

El entierro y los funerales han sido sun uosos."

¡Cuánta desdicha en breve tiempo para la casa de Montpensier!

***

En la Provincia de Jaen, en el pueblo de Reus, hubo una catástrofe por consecuencia del hundimiento de un gran pedazo del peñasco que domina una parte del pueblo, la mañana del 25 del pasado Abril.

***

El reo Szmeredy, preso en la penitenciaria de esta ciudad, por ser autor del homicidio perpetrado en la jóven Carolina Mezt, acaba de ser sentenciado á muerte.

***

Una parte de la ciudad de Oremburgo ha sido presa de las llamas. Se cuentan por miles las víctimas y grandes las pérdidas producidas por el incendio, que se dice, tuvo por causa una imprudencia.

Han quedado destruidas 949 casas y los edificios ocupados por la policia.

***

Durante el mes de Marzo de 1879, ha habido en Rusia 1660 incendios, y las pérdidas sufridas por los propietarios de bienes muebles, se avaluan en 1.727,160 francos.

***

El reo que atentó contra la vida del Czar, está sumamente decidido á poner fin á su existencia.

Ha intentado varias veces romperse la cabeza contra los muros de su encierro y abrirse las venas de las manos con los dientes.

Fué necesario ponerle la camisa de fuerza y trasladarlo á un calabozo donde las paredes están colchadas; en fin, hubo que tomar todas las precauciones necesarias para evitar su muerte.

***

La falta absoluta de espacio obliganos á retirar porcion de originales, entre los que teníamos preparado un artículo á la memoria del valiente cuanto malogrado militar D. Fernando Macias, vil y cobardemente asesinado en la Coruña, en la noche del 30 al 1° de Junio de 1870.—Por igual causa retiramos nuestras noticias de Galicia.

***

En *una página de la Historia de Galicia* del núm. anterior, se deslizaron algunos errores que la falta de tiempo nos impide enmedar. Sirva esto de salvedad.

***

Dice "La Colonia Española" de Montevideo: Al oir leer los telégramas del Pacífico. un español que fué espulsado de Chile en 1866 esclamó: "Lástima que el buque que han volado los chilenos, no haya sido la *Covadonga*, que ya que entonces la tomaron con villanía la hubiesen perdido hoy con honra."

La *Esmaralda*, que hoy se ha perdido en Iquique, fué la que en 1866 se apoderó con bandera inglesa de la *Covadonga*.

***

Se ha visto en Versalles la causa del abate Moret, acusado de atentados al pudor. Ha sido condenado á 10 años de prision.

***

La *Independencia Belga*, dice respeto de la terrible explosion producida en las minas de Agrappe, que en la misma mina fueron soterrados há 30 años, 750 personas (de las que la mitad perecieron) y el 15 de Diciembre de 1875 otras 422.

Mas de 300,000 pesetas ha costado restablecer los daños producidos en estos tres años últimos.

***

Sobre los regicidios que tuvieron lugar en Prusia, sabemos lo siguiente:

Pedro el Grande murió en 1725, y los historiadores contemporáneos van acordes en sos pechar que su muerte fué apresurada por su esposa Catalina I, la cual temia que su marido quisiese excluirla del trono por dudas concebidas sobre su conducta.

Juan VI, encarcelado el año 1751 por órden de su esposa Isabel Petrouna, fué degollado en la misma cárcel 23 años despues por órden de la emperatriz Catalina II.

Pedro III, elevado al trono en 1762, fué estrangulado, en la cárcel el mismo año por órden de su tierna esposa Catalina II.

Pablo, fué asesinado en 1801, en la cama por la flor y nata de su nobleza, bajo la direccion del ministro de policia y con conocimiento del príncipe heredero.

Resulta pues, que en menos de un siglo, cuatro Czares fueron víctimas de atentados, llevados á efecto por los mismos que debieron prevenirlos.

***

El Gallego saluda á El Mosquito en su 17° aniversario.

***

La policia de Paris acaba de pescar en sus redes á una dama de muy buen porte, distinguidos modales y muchos ribetes de literata, que se ocupaba en el tráfico de niños llevándolos á Inglaterra, donde los entregaba con grandes beneficios, á cambio de niñas que sus desnaturalizadas madres, para burlar en su favor las leyes sobre sucesion que rigen en la Gran Bretaña, abandonaban á la miseria ó á la muerte.

Horroriza este detalle de las costumbres británicas, pero el sumario le acusa y la ley francesa castigará sin duda á la culpable.

***

El proyecto de ley imponiendo el casamiento civil en Italia, ha sido recientemente sancionado en las Cámaras de Roma por una gran mayoria de diputados.

"El Telégráfo Marítimo," de Montevideo, de quien tomamos este suelto, aclara en otra parte de la misma seccion, ese telégrama que ha venido á la agencia Habas, diciendo que no por eso se crea que en Italia se haya decretado ahora el establecimiento legal del matrimonio civil, puesto que lo estaba desde el año 1866, pero como la ley antes vigente daba lugar á frecuentes violaciones y licencias del clero, se buscó imponer rigurosamente el deber de efectuar el matrimonio civil antes del religioso.

***

Los paises que hasta hoy constituyen la Union Postal son los siguientes: Alemania, República Argentina, Austria,--Hungria, Bélgica, Brasil, Dinamarca, Colonias danesas, Egipto, España y colonias españolas, Estados-Unidos, Francia y sus colonias, Gran Bretaña y varias colonias, India Británica, Canadá, Grecia, Italia, Japon, Luxemburgo, Mégico, Montenegro, Noruega, Paises-Bajos y colonias nerlandesas, Persia, Portugal, Rumania, Rusia, Servia, República del Salvador, Suecia, Turquia y Honduras.

***

Los tribunales de Berlin han juzgado recientemente á tres nihilistas rusos.

En casa de uno de ellos, el estudiante Gorewiits, se ha hallado el siguiente extracto del programa de la secta

Art. 16 En cuanto á los asesinatos que han de verificarse, preciso es tener por guia á la utilidad que la muerte de determinados personajes puede procurar á la revolucion. En primer lugar, deben desaparecer los indivíduos que presentan los mas peligrosos obstáculos á la organizacion revolucionaria; en segundo término, aquellos cuya muerte violenta y repentina ha de infundir mayor temor y paralizar la accion de los gobiernos despojándolos de sus mas enérgicos é inteligentes agentes.

Art. 23. La única revolucion verdaderamente útil es la que destruye fundamentalmente la nocion misma del Estado y la que echa por el suelo todas las tradiciones y leyes del impio ruso.

Art. 24. Nuestra única mision es la ruina por completo en todo lo que existe: la próxima reunion general reedificará un órden social razonable.

Comunicado

Al preceptor que fué de San Justo y que hoy lo es de la escuela pública de Juarez, el individuo Carmelo Alvarez.

Se le previene que si en el término de 15 dias no devuelve á su legitimo dueño los *trece mil quinientos pesos m/c.* que indebidamente se llevó de la puerta del Banco de la Provincia, al serle entregados por un Escribano del Tribunal de Comercio el dia 8 del corriente Mayo, e que suscribe hará una publicacion, documentadl por personas honorables, haciendo saber al público y á la Direccion General de Escuelas el proceder indigno observado por el referido proceptor de Juarez, Carmelo Alvarez, teniendo en vista la crítica situacion en que lo dejó este *individuo*, ante la persona muy respetable por cierto, á quien le pertenecen los dichos 13,500 ps. Todo sin perjuicio de la accion criminal que entablaré ó nó, segun el proceder que observe Alvarez en este incidente. Lo que se lo notifico como primera amonestacion.

Buenos Aires, Mayo 30 de 1879.

Manuel Martinez Alfonsin.

Calle Alsina, 342.

Agentes y puntos de suscricion á EL GALLEGO.

REPÚBLICA ARGENTINA

Ciudad de Buenos Aires—Administracion Perú 239 y los siguientes puntos: Bolivar 85, D. Ramon Canosa; Bolivar 82. D. Francisco Seoanes; Bolivar 110, D. Francisco Gonzalez; Alsina 312, D. Isidoro Quinstans; Piedad 344 D. José Puig; Moreno 317 D. José L. Sanchez; Temple 183, D. Manuel Salgueiro.

Magdalena—Sres. Evaristo Gomez herms.
Ensenada—D. Bernardino V. Conti.
Las Flores—D. Ramon Goldar.
Dolores—D. Francisco Crespo.
Azul—D Serafin Garcia.
Tandil—D. Baldomero Maquieyra.
Juarez—D. José Ande.
Atalaya—D. J. Mendez.
Olavarria—D. Francisco Mendez.
Marcos Paz—D- Francisco Folgar.
25 de Mayo—D. Gustavo Cobian.
Pergamino—D. José Fontan.
9 de Julio—D. Ramon Rey.
S. Nicolás de los Arroyos—D. J. Garcia.

REPÚBLICA O. del U.

Montevideo—D. Eduardo Ferrer 25 de Mayo 142; D. Toribio Domingo. 25 de Mayo 343; D. Benito Salgado Vazquez, Agracada 182; D. José M. Rojas, Andes 380.

Mercedes O.— D. Luis Aboal.
Salto O.—D. Joaquin M. Viana.
Paysandú—D. Tomas Smith.